

320431-2026 - Gara

Lussemburgo – Sistema di cartografia digitale – Fourniture, formation et maintenance d'un jumeau numérique du bâtiment

OJ S 90/2026 11/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

E-mail: j.lannes@vauban.lu

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Fourniture, formation et maintenance d'un jumeau numérique du bâtiment

Descrizione: Le présent marché a pour objet la fourniture, la formation et la maintenance d'un jumeau numérique du bâtiment constituant le siège du pouvoir adjudicateur.

Identificativo della procedura: efa418ea-bb52-4e69-af49-ffef3e578811

Identificativo interno: 2601153

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48326100 Sistema di cartografia digitale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80510000 Servizi di formazione specialistica, 71354100

Servizi di cartografia digitale, 48326000 Pacchetti software di cartografia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Modalités de retrait du dossier : La remise des candidatures se réalise exclusivement sur le portail des marchés publics, accessible à l'adresse : <https://pmp.b2g.etat.lu> Réception des offres/candidatures : La remise des candidatures se réalise exclusivement sur le portail des marchés publics, accessible à l'adresse : <https://pmp.b2g.etat.lu> La date limite de remise des candidatures est fixée au 05/06/26 à 12h00. Sous peine de forclusion, les questions des opérateurs économiques doivent être posées au plus tard le 22 /05/26 à 12h00 sur l'outil de questions/réponses du Portail des marchés publics accessible à l'adresse : <https://marches.public.lu/fr.html>

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Fourniture d'un relevé 3D (nuage de points) d'une partie des locaux + Modèle BIM REVIT du site physique entier du pouvoir adjudicateur, y compris avec géoréférencement
Descrizione: Au terme du premier mois de la phase 1, le soumissionnaire doit remettre un rapport d'état des lieux initial ainsi que le nuage de points des locaux dits spéciaux, tous deux conformes aux clauses techniques. Si l'option de relevé 3D par nuages de points des autres locaux dits « standards » est levée, ces nuages de points feront partie des livrables intermédiaires de cette étape et devront également être conformes aux clauses techniques
Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48326100 Sistema di cartografia digitale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48326000 Pacchetti software di cartografia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronym=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione che tratta le offerte: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Fourniture d'un "Building Operating System" (BOS)

Descrizione: Fourniture d'un "Building Operating System" (BOS)

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48326100 Sistema di cartografia digitale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48326000 Pacchetti software di cartografia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

Organizzazione che tratta le offerte: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Accompagnement et formations

Descrizione: Accompagnement et formations sur le BOS et la jumeaux numérique

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71354100 Servizi di cartografia digitale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80510000 Servizi di formazione specialistica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542354?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 05/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg
Organizzazione che tratta le offerte: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Vauban Ecole et Lycée Français de Luxembourg
Numero di registrazione: F8435
Località: Luxembourg
Codice postale: L-1484
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: j.lannes@vauban.lu
Telefono: 00352621687191

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives
Numero di registrazione: JURAD
Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen
Località: Luxembourg
Codice postale: 1499
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
Referente: Tribunal administratif - greffe
E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu
Telefono: 42105-1
Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: dbfeecd7-8cb8-4952-bc46-6cefab395c7c - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 06/05/2026 08:33:40 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 320431-2026

Numero dell'edizione della GU S: 90/2026

Data di pubblicazione: 11/05/2026